



2 체류기간 갱신, 체류자격 변경, 영주허가 신청, 자격외 활동허가, 재입국 허가 및 체류자격 취득

2-6 자격외 활동허가

예를 들면 유학생이 아르바이트를 하고자 할 때에 필요한 허가입니다. (유학생이 재적하고 있는 대학교 또는 고등전문학교 (제 4 학년, 제 5 학년 및 전공과에 한함)에서 교육보조(TA)나 연구보조(RA)의 일을 하는 경우에는 필요 없습니다.)

취로를 인정하고 있지 않은 자격의 사람이 아르바이트 등으로 수입을 얻는 활동을 하기 위해서는 지방입국관리관서에서 자격외 활동허가를 받아야 합니다. 유학 가족체제 등으로 아르바이트를 할 경우에는 취로시간이나 취로내용에 제한이 있습니다. 자신의 체류자격의 활동범위가 아닌 일을 하면 「불법취로」가 되어 처벌됩니다. 상세한 것은 가까운 지방입국관리관서에 문의합니다.

| 필요한 서류 | 제출처/문의처 | 언제 | 수수료 |
|---|---|---|-----|
| 1 자격외 활동 허가신청서 2 자격외 활동 허가에 관련된 활동내용을 명확히 하는 서류 3 여권 또는 체류자격증명서 4 체류카드 등 5 신분을 증명하는 문서등의 제출 (대리인이 신청서류를 제출하는 경우) | 제출처: 거주지의 지방입국관리관서 문의처: 거주지의 지방입국관리관서 또는 외국인 체류종합 인포메이션센터(4 체류에 관한 각종 문의 참조) | 현재 취득하고 있는 체류자격 이외의 활동으로 보수를 얻고자 할 때 | 무료 |



別記第二十八号様式(第十九条関係)

샘플

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

資 格 外 活 動 許 可 申 請 書
APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED

入国管理局長 殿
To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。
Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.

1 国籍・地域 Nationality / Region _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____
Year Month Day

3 氏名 Name _____

4 性別 Sex Male/Female _____ 5 配偶者の有無 Marital status Married / Single _____ 6 職業 Occupation _____

7 住居地 Address in Japan _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

8 旅券(1)番号 Passport Number _____ (2)有効期限 Date of expiration _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____
Year Month Day

9 現に有する在留資格 Status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____
在留期間の満了日 Date of expiration _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 10 在留カード番号 Residence card No. _____
Year Month Day

11 現在の在留活動の内容(学生にあっては学校名及び週間授業時間)
Present activity (for student: name of school, lesson hours per week) _____

12 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in
(1)職務の内容 Type of activity 翻訳・通訳 Translation / Interpretation 語学教師 Language teaching その他() Others
(2)雇用契約期間 Term of employment contract _____ (3)週間稼働時間 Working hours per week _____
(4)報酬 Salary _____ 円(月額 Monthly 週額 Weekly 日額 Daily)

13 勤務先 Place of employment
(1)名称 Name _____
(2)所在地 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____
(3)業種 Type of business 製造 Manufacturing 商業 Commerce 教育 Education その他 Others

14 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)
(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____
(3)住所 Address _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____
Year Month Day

注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person
(1)氏名 Name _____ (2)住所 Address _____
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs _____ 電話番号 Telephone No. _____